



Meddelande till KOSKI-användare och Studieinfos ansvariga användare 24.1.2023

Bästa KOSKI-användare och Studieinfos ansvariga användare!

I detta meddelande hittar ni information om aktuella saker relaterade till KOSKI-tjänsten, dataöverföringar och införandet av uppgifter. Om ni har frågor ber vi er som vanligt kontakta KOSKI-tjänstens kundbetjäning (koski@opintopolku.fi).

Allmänna saker:

Följ med utvecklingsarbeten i KOSKI och senast uppdaterade anvisningar

Ändringar och utvecklingsarbeten i KOSKI via uppdateringarna på KOSKI-wiki:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=222563567>

Ändringshistoriken i KOSKI-tjänstens logg över uppgiftsöverföringar:

https://github.com/Opetushallitus/koski/blob/master/tiedonsiirtoprotokollan_muutoshistoria.md.

Sidan "KOSKI-data - vertailuaineistoja ja tiedonhyödyntäjien raportteja" där alla rapporter som grundar sig på uppgifterna i KOSKI samt jämförelser till andra informationskällor publiceras av dem som använder informationen (Statistikcentralen, beräkningen av finansiering etc.):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613335>

Senast uppdaterade KOSKI-anvisningar:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612899>

Ärenden som berör alla eller flera utbildningsformer:

Tidtabellen för användning av KOSKI-datan i beräkning av statsandelsfinansieringen och utbildningsstatistik

Tidtabellen för användning av KOSKI-datan i beräkning av statsandelsfinansieringen och utbildningsstatistik har uppdaterats för år 2023. Du hittar tidtabellen här (på finska):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612753>

Hemkommunsersättningen och granskningsrapporten

Hemkommunsersättningsenkäten om elevuppgifter inom förskoleundervisningen och den grundläggande utbildningen genomförs via KOSKI-informationsresursen som förvaltas av Utbildningsstyrelsen. Statistikcentralen samkör uppgifterna med den hemkommun som eleven hade hos MBD 15.12.2022. Hemkommunsersättningen baserar sig på situationen vid utgången av året före det år som föregått finansåret. Granskningsrapporten publiceras på KOSKI-wikis sidan "KOSKI-data - vertailuaineistoja ja tiedonhyödyntäjien raportteja" på grundval av de data som hämtas 25.2.2023.

Sidan "KOSKI-data - vertailuaineistoja ja tiedonhyödyntäjien raportteja":

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613335>



KOSKI- och Valpas-kliniker under våren 2023

KOSKI- och Valpas-klinikerna fortsätter som vanligt varje fredag klockan 9.30-10.30 som Teams-möten. Klinikerna för yrkesutbildningen började fredagen 13.1.2023 och klinikerna för den allmänbildande utbildningen började fredagen 20.1.2023.

Meningen är att klinikerna är öppna diskussionstillfällen där utbildningsanordnare kan ställa aktuella frågor relaterade till KOSKI- och Valpas-tjänsterna. Kliniken för allmänbildande utbildning är också öppet för huvudmän för läroanstalter för fritt bildningsarbete, anordnare av grundläggande konstundervisning, aktörer som ordnar annan än reglerad utbildning som Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning anskaffat samt dessa aktörers KOSKI-användare. Meningen är att klinikerna är öppna tillfällen där utbildningsanordnare kan ställa akuta frågor relaterade till KOSKI- och Valpas-tjänsten. I klinikerna ger KOSKI- och Valpas-tjänstens sakkunniga rådgivning i frågor rörande tjänsterna.

Teams-länkarna och tidtabellen för vårens KOSKI- och Valpas-kliniker finns som vanligt i wiki:
<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/KOSKI-klinikat>

Utbildningar och tillfällen under våren 2023

Vårens webinarier börjar med webinariet 'KOSKI-tjänstens grunder och användaradministration', som ordnas på finska onsdagen 25.1.2023 och på svenska onsdagen 1.2.2023:

<https://www.oph.fi/sv/evenemang/2023/webbinarium-om-koski-tjanstens-grunder-och-anvandaradministration>

Tidtabellen och Teams-länkarna för andra KOSKI-utbildningar och tillfällen som ordnas på våren har publicerats på wikisidorna.

Tidtabellerna för vårens KOSKI-webinarier och tillfällen finns i wiki:
<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Koulutukset+ja+tilaisuudet>

Korrigerig av personuppgifter i studentnummerregistret när en studerande utan personbeteckning får en finsk personbeteckning

Vi påminner anordnare av undervisning och utbildning om att när en studerande får en finsk personbeteckning först efter en studierätt eller studierätter lagrats för studeranden utan personbeteckning i KOSKI-tjänsten ska den personbeteckningen studeranden fått läggas till i den rätta personens uppgifter i Studieinfos studentnummerregister.

Anvisningar för korrigerig av personuppgifter i sådana fall där en person som tidigare saknat personbeteckning får en finsk personbeteckning:

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/4.+Den+studerandes+personuppgifter%3A+studentnummer+och+personbeteckning>



1. Förskoleundervisning och grundläggande utbildning:

Studierätter för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen

Vi påminner utbildningsanordnare som anordnat påbyggnadsundervisning fram till 31.7.2022 att om studeranden har före 1.8.2022 inlett studier i påbyggnadsundervisning som avses i lagen om grundläggande utbildning och studeranden har vid detta datum övergått till utbildning som handleder för examensutbildning, ska en Hux-studierätt borda skapas för studeranden från och med 1.8.2022 i KOSKI-tjänsten och avsluta den tidigare studierätten för påbyggnadsundervisning med datumet 31.7.2022. I påbyggnadsundervisning är inte längre möjligt att genomföra studier som en närvarande studerande, d.v.s. om studeranden fortfarande felaktigt har en studierätt med status "Närvarande", visas den studerandes felaktiga uppgifter också för alla de uppgiftsanvändare som använder KOSKI-informationsresursens uppgifter.

Om en studierätt för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen för en studerande har varit tillfälligt avbruten då när övergångsbestämmelsen för lagen om utbildning som handleder för examensutbildning trätt i kraft är studierättens status "Tillfälligt avbruten" enligt det beslut som utbildningsanordnaren fattat, tills den studerandes tillfälliga avbrott de facto avslutar. KOSKI-tjänstens validering tillåter att studierättens avslutande status, som följer tillfälliga avbrottet, antecknas fram till 31.5.2023. Om den studerandes tillfälliga avbrott fortsätter längre än tills 31.5.2023 och den avslutande statusen måste kunna antecknas för ett datum efter detta, vänligen kontakta KOSKI-teamet.

Anvisningar för studierätter för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen i wiki:
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612743>

2. Gymnasieutbildning:

Inget nytt att meddela.

3. Yrkesutbildning:

YLE har publicerat namnen på studerande som utexaminerats till ett yrke

YLE har i sin tjänst måndagen 23.1.2023 publicerat namnen på studerande som utexamineras till ett yrke 6.6–31.12.2022: <https://yle.fi/a/74-20013644>.

Om studerande önskar att YLE raderar deras uppgifter från YLEs "Amiskone" kan de meddela YLE att de förbjuder publicering av sina uppgifter och be om radering av uppgifterna. Begäran om borttagning ska skickas till adressen teemu.kakko@yle.fi.

Studierätter för yrkesutbildning som finansieras genom statsunderstöd av Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning från och med 1.1.2023

Anvisningar om finansieringsformer för utbildningar som finansieras med statsunderstöd från SKOLS har publicerats i anvisningarna för registrering av yrkesutbildningens studierätter. Finansieringsformskoderna 14 eller 15 (RRF) används alltid för studierättens status i studierätter för yrkesutbildning som är finansierade av



SKOLS. Vid behov ska utbildningsanordnare kontrollera mer specifika uppgifter om den finansiering de beviljats från beslutet om statsunderstöd som de fått från SKOLS och välja finansieringsformskoden för studierätten enligt den finansiering de beviljats. Andra ändringar i anvisningar om anteckning av studierättens uppgifter, som skulle särskilt beröra endast yrkesutbildning som finansieras av SKOLS, har inte gjorts.

Anvisningar för finansieringsform i studierätter för yrkesutbildning:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612822#id-1.1.Ammatillistenopiskeluokeuksienl%C3%A4sn%C3%A4lotiedotjaopiskeluokeudenrahoitusmuodontiedot-Opiskeluokeudenrahoitusmuoto>

Koderna för studiernas finansieringsform:

<https://koski.opintopolku.fi/koski/dokumentaatio/koodisto/opintojenrahoitus/latest?kieli=sv>

Studierätter för utbildning som handleder för yrkesutbildning (VALMA)

I KOSKI-tjänsten finns det fortfarande aktiva VALMA-studierätter med status "Närvarande". Då en studerande avslutar avläggandet av VALMA-utbildning ska studierätten uppdateras med en status som avslutar studierätten. Vi påminner aktörer som tills 31.7.2022 anordnat VALMA-utbildning att om studeranden har före 1.8.2022 inlett studier i utbildning som handleder för yrkesutbildning och studeranden har vid detta datum övergått till utbildning som handleder för examensutbildning, ska en Hux-studierätt i KOSKI-tjänsten borda skapas för studeranden från och med 1.8.2022 och avsluta den tidigare VALMA-studierätten med datumet 31.7.2022. Det är inte längre möjligt att genomföra studier i VALMA-utbildning som en närvarande studerande så om studeranden fortfarande felaktigt har en studierätt med status "Närvarande", visas den studerandes felaktiga uppgifter också för alla dem som använder KOSKI-informationsresursens uppgifter.

I KOSKI-tjänsten finns det också en del aktiva VALMA-studierätter som har statusen "Tillfälligt avbruten". Om en studerandes VALMA-studierätt har varit tillfälligt avbruten då när övergångsbestämmelsen för lagen om utbildning som handleder för examensutbildning trätt i kraft är statusen för den studerandes studierätten "Tillfälligt avbruten" enligt det beslut som utbildningsanordnaren fattat, tills den studerandes tillfälliga avbrott de facto avslutar. KOSKI-tjänstens validering tillåter att studierättens avslutande status, som följer tillfälliga avbrottet, antecknas fram till 31.5.2023. Om den studerandes tillfälliga avbrott fortsätter längre än tills 31.5.2023 och den avslutande statusen måste kunna antecknas för ett datum efter detta, vänligen kontakta KOSKI-teamet.

4. Utbildning som handleder för examensutbildning (Hux):

Kontroll av uppgiften om anordnartillståndet som valts för Hux-studierätten

Som en påminnelse till utbildningsanordnare ska den korrekta uppgiften om vilken utbildningsform Hux-utbildningens anordnartillstånd beviljats för föras in i Hux-studierättens uppgifter. I Hux-utbildningens studierätt är det viktigt att välja den rätta uppgiften om anordnartillstånd särskilt därför att tilläggsuppgifterna som beräkningen av statsandelsfinansieringen använder sparas i studierätten enligt det val av anordnartillstånd som utbildningsanordnaren valt för studierätten. En felaktig uppgift om anordnartillstånd i studierätten orsakar det att studierättens tilläggsuppgifter, som beräkningen av



finansiering använder, överförs felaktigt till beräkningen av finansiering samt till de uppgiftsanvändare som använder tilläggsuppgifter från KOSKI-informationsresursens studierätter.

Om felaktiga val av anordnartillstånd hittas i studierätter ska uppgifterna korrigeras. Uppgiften om anordnartillstånd som överförs till studierätten kan inte ändras i efterhand, utan den felaktigt överförda studierätten ska annulleras och studierättens uppgifter överförs på nytt med korrekta tilläggsuppgifter. Undervisnings- och kulturministeriets tjänst OIVA kan användas för att kontrollera uppgifter om anordnartillstånd.

Uppgifter om anordnartillstånd i undervisnings- och kulturministeriets tjänst OIVA:

<https://oiva.okm.fi/sv/jarjestamis-ja-yllapitamisluvat/tuva>

Anvisningar för anteckning av uppgiften om anordnartillstånd i wiki:

[https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=313135322#id-8.Utbildningsomhandlederf%C3%B6rexamensutbildning\(Hux\)-Anordnartillst%C3%A5nd](https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=313135322#id-8.Utbildningsomhandlederf%C3%B6rexamensutbildning(Hux)-Anordnartillst%C3%A5nd)

5. Utbildningar inom det fria bildningsarbetet:

Studierätter för utbildning inom fritt bildningsarbete som finansieras med statsunderstöd av Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning från och med 1.1.2023

Anvisningar för lagring av studierätter för utbildningar inom fritt bildningsarbete som finansieras av statsunderstöd av SKOLS har lagts till i anvisningarna för lagring av studierätter för fritt bildningsarbete. Som studierättens status i studierätter för fritt bildningsarbete som SKOLS finansierar används alltid finansieringsformskoden 14 eller 15 (RRF). Vid behov ska huvudmannen för läroanstalten från beslutet om statsunderstöd som de fått kontrollera detaljerade uppgifterna om den finansiering de beviljats och välja studierättens finansieringsformskod enligt den finansiering de erhållit.

Vänligen observera att studierätter för utbildning inom fritt bildningsarbete som syftar till kontinuerligt lärande ska skapas i KOSKI-tjänsten då utbildningen inleds, vilket avviker från tidtabellen för lagring av uppgifter om studierätter för fritt inriktad utbildning som registreras med den studerandes samtycke. Utbildning inom fritt bildningsarbete som syftar till kontinuerligt lärande och som finansieras av SKOLS statsunderstöd och uppgifter om studierätter för fritt inriktad utbildning, som registreras med den studerandes samtycke, lagras i enlighet med lagen om nationella studie- och examensregister med datastrukturer som skiljer sig åt varandra.

Aktuella anvisningar för lagring av studierätternas uppgifter finns i KOSKI-wiki.

KOSKI-anvisningar för lagring av studierätter för fritt bildningsarbete som syftar till kontinuerligt lärande finns här (på finska):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=313151944>

Allmänna anvisningar om användning av Studieinfos tjänster för utbildningsaktörer som får finansiering från Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning (SKOLS) finns här:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=320661984>

I det nya webinariet "Studierätter för fritt bildningsarbete i KOSKI-tjänsten" som ordnas senare på våren går vi mer detaljerat igenom ibruktagandet av KOSKI-tjänsten i läroanstalter för fritt bildningsarbete och hur uppgifter om studierätter och prestationer i olika utbildningar inom fritt bildningsarbete lagras i



tjänsten. Länkerna till sidan 'Webbinarier och tillfällen' samt KOSKI-klinikernas tidtabell hittas i början av detta meddelande under avsnittet Allmänna saker.

6. Annan än reglerad utbildning

Vi har publicerat anvisningar om lagring av uppgifter om studierätter och prestationer i registret över annan än reglerad utbildning i KOSKI-tjänsten för utbildningsaktörer som ordnar sådan annan av servicecentret anskaffad utbildning enligt 9 § i lagen om Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning än reglerad utbildning.

Vi rekommenderar också att nya användare av KOSKI-tjänsten bekantar sig med KOSKI-tjänstens användarutbildningar och webinarier, som finns på sidan "Koulutukset ja tilaisuudet". På denna sida hittar du också länken till svenskspråkiga utbildningar och webinarier. Det är möjligt att bekanta sig med KOSKI-tjänstens grunder på onsdagen 25.1.2023 (på finska) och onsdagen 1.2.2023 (på svenska). Webbinariet fokuserar sig på KOSKI-tjänstens grunder.

Det nya webinarier "Studierätter för annan än reglerad utbildning i KOSKI-tjänsten" som ordnas senare på våren går vi igenom KOSKI-tjänstens användaradministration i utbildningsaktörers organisationer för annan än reglerad utbildning samt lagring av uppgifter om studierätter och prestationer i annan än reglerad utbildning. Sidans länk samt länken till KOSKI-klinikernas tidtabell finns på första sidan av detta meddelande, under avsnittet "Ärenden som berör alla eller flera utbildningsformer".

Aktuella anvisningar för lagring av studierätternas uppgifter finns i KOSKI-wiki:

KOSKI-anvisningar för studierätter för annan än reglerad utbildning (på finska):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=319162742>

Allmänna anvisningar om användning av Studieinfos tjänster för utbildningsaktörer som får finansiering från Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning (SKOLS) finns här:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=320661984>

7. Grundläggande konstundervisning

Genom ändringen i lagen om nationella studie- och examensregister som trätt i kraft 1.1.2023 kan en utbildningsanordnare enligt lagen om grundläggande konstundervisning besluta att för utbildning inom grundläggande konstundervisning, som de anordnar eller anskaffar, erbjuda lagring av uppgifter om studierätter och prestationer i KOSKI-tjänsten för elever eller studerande som deltar i utbildningen. Ibrukttagandet av KOSKI-tjänsten är alltid frivilligt för utbildningsanordnaren. Utbildningsanordnaren kan också definiera och komma överens med upprätthållaren av läroanstalten som anordnar utbildning inom grundläggande konstundervisning genom upphandling om möjliggörande av ibrukttagande av tjänsten för elever i utbildningen som anordnas genom upphandling, om grundläggande konstundervisning genomförs genom upphandling. Lagring av uppgifter om grundläggande konstundervisning förutsätter dessutom alltid att den studerande eller en minderårigs vårdnadshavare gett utbildningsanordnaren samtycke till lagring av uppgifterna.

För närvarande håller Utbildningsstyrelsen på att slutföra de förändringar som är nödvändiga för tjänsten när det gäller grundläggande konstundervisning. Ibrukttagande av KOSKI-tjänsten och lagring av prestationsuppgifter om grundläggande konstundervisning i tjänsten kommer att vara möjligt i läroanstalten



för grundläggande konstundervisning under februari-mars. Utbildningsanordnarna kommer att få ett separat meddelande om detta före det första möjliga datumet för produktionsanvändningen.

Vid planering av ibruktagande av tjänsten och innan beslutet om tjänstens ibruktagande fattas rekommenderas utbildningsanordnarna bekanta sig med anvisningarna om processen för hantering av den studerandes samtycke, som kommer att vara tillgängliga för utbildningsanordnare senast i mars 2023. Anvisningar för ibruktagande av KOSKI-tjänsten vid läroanstalter för grundläggande konstundervisning samt anvisningar för lagring av uppgifter om studierätter för grundläggande konstundervisning kommer att vara tillgängliga för utbildningsanordnare och läroanstalter senast i mars 2023.

KOSKI-tjänstens användaranvisningar för grundläggande konstundervisning kommer att publiceras på denna wikisida: <https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613208>

Det är möjligt att bekanta sig med KOSKI-tjänstens grunder i webinarier som ordnas på onsdagen 25.1.2023 (på finska) och onsdagen 1.2.2023 (på svenska). I webinarier går vi igenom KOSKI-tjänstens grunder. I det andra webinarier "Studierätter för grundläggande konstundervisning i KOSKI-tjänsten" som ordnas senare på våren går vi mer detaljerat igenom ibruktagandet av KOSKI-tjänsten vid läroanstalter för grundläggande konstundervisning, administration av användarrättigheter för grundläggande konstundervisningens aktörer och införandet av uppgifter om studierätter och prestationer i tjänsten. Vi rekommenderar att tjänstens nya användare hos utbildningsanordnare och läroanstalter bekantar sig med båda. Länken till sidan Utbildningar och tillfällen samt länken till KOSKI-klinikernas tidtabell finns på första sidan av detta meddelande, under avsnittet "Ärenden som berör alla eller flera utbildningsformer".

8. Valpas-tjänsten:

Inget nytt att meddela.

Senast uppdaterade Valpas-anvisningar (på finska):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=206833288>

Vänliga hälsningar,

KOSKI-teamet